

Ich hèm de veurige joare al hiel wa uit menne duim gezoakt en teroplos geloge vur elke moant iets in theusdes dialect inne lièft te kunne zette. De strafste leuges dij ich oeit gehuurd hem warre van iene diè in Ubbersel tege de knoal woende toeoen den oorlog begin mèè va vièrtig uitbrook. He zéé dazze de brug vanne knoal in Genebos zjust vur zen neus opgebloaze haan en dazze doadoor nemie de knoal euver koste vur te vluchte vurren Duits. Toen zen ze mer honnert mièter langs het knoal opgeloepe en toen ze een plak zage moe `t èès oppe knoal erreges dik genoeg war zen ze doa mer euver geloepe ne den arekant. Toen ze den dèèk opliepe anne kant va Lumme toeoen war den Duits al zoe wèèt geavveseerd da ze anne kant van Heusde tege de knoal stonde en begoste te schiete. Zelf warre ze anne kant va Lumme just den dèèk op toen ze de kogels langs hun oere huurde fleute. Op da feld moe ze uitkwampe in Genebos haan ze zjust het kore aafgeden en da stond nog in korehoepe opt veld te druge. Daan zen ze mer dij korehoepe ingedoke tot den Duits zen kogels op warre en stobde be schiete.



Ich weet nie wie van och in fièrtig mee gen vluchte es vurren oorlog. Kan het zen dat toen begin mèè dèès nog oppe knoal stond dadder ter kost euverloepe en dat `t kore toeoen al rèèp war? Vur zoe wèèt as ich weet es da ierst rèèp rond halfoest.

*Ik heb in de vorige jaren al heel wat uit mijn duim gezogen en er op los gelogen om elke maand iets in het Heusdens dialect in "De Leeft" te kunnen zetten. De strafste leugens die ik ooit gehoord heb, waren van ene die in Ubbersel tegen het kanaal woonde toen de oorlog begin mei 1940 uitbrak. Hij zei dat ze de brug van het kanaal in Genebos juist voor zijn neus hadden*

*opgeblazen en dat ze daardoor niet meer het kanaal over konden om te vluchten voor de Duitsers. Dan zijn ze maar honderd meter langs het kanaal gelopen en toen ze een plaats zagen waar het ijs op het kanaal ergens dik genoeg was, zijn ze daar maar over gelopen naar de overkant. Toen ze de dijk opliepen aan de kant van Lummen waren de Duitsers al zo ver gevorderd dat ze aan de kant van Heusden tegen het kanaal stonden en begonnen te schieten. Zelf waren ze aan de kant van Lummen juist de dijk op toen ze de kogels langs hun oren hoorden fluiten. Op dat veld waar ze uitkwamen in Genebos hadden ze juist het koren afgedaan en dat stond nog in korenschoven op het veld te drogen. Dan zijn ze maar die korenschoven ingedoken tot de Duitsers hun kogels op waren en stopten met schieten.*



*Ik weet niet wie van u in 1940 mee gaan vluchten is voor de oorlog. Kan het zijn dat toen begin mei het ijs nog op het kanaal stond zodat ge er kon over lopen en dat het koren toen al rijp was? Voor zo ver als ik weet is dat pas rijp rond half augustus.*